Ffurflen CDS14 Achos sy'n cael blaenoriaeth

Carchar ☐
Bregusrwydd ☐
Ieuenctid ☐
Achosion s51 Llys y Goron yn unig ☐

At ddefnydd swyddogol yn unig:
Cyf MAAT:

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

***Cyn dechrau llenwi'r ffurflen hon, trowch at y nodiadau canllaw a anfonwyd gyda'ch ffurflenni.**

Cais am Gymorth Cyfreithiol mewn Achos Troseddol

Bydd yr wybodaeth a fyddwch yn ei ddatgan yn y ffurflen hon yn cael ei gwirio gyda'r Adran Gwaith a Phensiynau, Cyllid a Thollau EM ac eraill.

Rhan A - Amdanoch chi

Eich manylion

1 Eich enw cyntaf:

2 Eich cyfenw:

Gweler Nodyn 1

3 Dyddiad geni: / /

4 Rhif Yswiriant Gwladol (Llyth. | Rhifau | Llyth.)

5			
Sengl ☐	Priod ☐	Priod, ond wedi gwahanu ☐	Wedi ysgaru ☐
Gweddw ☐	Byw gyda phartner ☐		Partner Sifil ☐

6 Rhif ffôn cartref ______
Rhif ffôn symudol ______
Rhif ffôn gwaith

7 Cyfeiriad cartref arferol ______

8 Cyfeiriad post (os yw'n wahanol i'ch cyfeiriad cartref) ______

Eich oedran

Gweler Nodyn 2

9

Yr wyf dan 18 oed.
Nac ydw ☐
Ydw ☐

Yr wyf wedi cael fy nghyhuddo ar y cyd ag oedolyn
Nac ydw ☐
Ydw ☐ Ewch at gwestiwn 10

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

Rhan A - Amdanoch chi

Eich statws perthynas

Mae 'partner' yn golygu eich priod neu'r sawl rydych chi fel rheol yn byw ag ef/hi fel cwpl. Os oes gennych bartner, rhaid i chi lenwi'r manylion isod, a thrwy weddill y ffurflen hon pan fydd angen.

10 Ydych chi'n briod neu'n byw gyda'ch partner? Nac ydw ☐ Ydw ☐

Eich statws budd-daliadau

Gweler Nodyn 2

11 Ydych chi neu'ch partner yn derbyn unrhyw un o'r budd-daliadau canlynol?

	Chi		*Eich partner*	
Cymhorthdal Incwm	Nac ydw	☐	*Nac ydy*	☐
	Ydw	☐	*Ydy*	☐
Lwfans Ceisio Gwaith yn seiliedig ar Incwm	Nac ydw	☐	*Nac ydy*	☐
	Ydw	☐	*Ydy*	☐
Credyd Pensiwn y Wladwriaeth Gwarantiedig	Nac ydw	☐	*Nac ydy*	☐
	Ydw	☐	*Ydy*	☐

Manylion eich partner - os nad oes gennych bartner, ewch i dudalen 3

Gweler Nodyn 3

12 Ydy eich partner yn rhan o'r achos fel:

Dioddefwr? ☐ Tyst ar ran yr erlyniad ? ☐ Cyd-ddiffynnydd gyda gwrthdrawiad ? ☐ Dim o gwbl? ☐

13 Enw cyntaf eich partner:

14 Cyfenw eich partner:

15 Dyddiad geni eich partner: / /

16 Rhif Yswiriant Gwladol eich partner

Llyth.		Rhifau						Llyth.

17 Cyfeiriad eich partner os yw'n wahanol i'ch un chi:

Gweler Nodyn 4

18 Manylion cyswllt eich partner os nad ar gael i lofnodi'r datganiad ar y ffurflen hon:

Lleoliad a chyfeiriad lle mae eich partner yn aros e.e. enw'r ysbyty a'r ward:

Rhowch resymau i egluro pam na all eich partner lofnodi:

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

Gwybodaeth bellach

Gweler Nodyn 5

Gweler Nodyn 6

Does dim rhaid i chi lenwi'r adran hon. Caiff yr adran hon ei thrin yn gwbl gyfrinachol a dim ond at ddibenion monitro ystadegol ac ymchwil y'i defnyddir.

Ydych chi'n ddyn neu'n fenyw?

Dyn ☐ Menyw ☐

Monitro anabledd

Mae'r Ddeddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd yn diffinio anabledd fel 'nam corfforol neu feddyliol, sy'n cael effaith andwyol sylweddol a hir dymor ar allu person i wneud gweithgareddau bywyd bob dydd'.

Ydych chi'n ystyried bod gennych chi anabledd?

Nac ydw ☐ Ydw ☐

Monitro Cyfle Cyfartal

Ticiwch yr holl flychau perthnasol.

Monitro ethnigrwydd

Gwyn	Cymysg	Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig	Du neu Ddu Prydeinig	Tsieineaidd	Grŵp Ethnig Arall
Prydeinig ☐	Gwyn a Du Caribïaidd ☐	Indiaidd ☐	Du Caribïaidd ☐	Tsieineaidd ☐	Arall ☐
Gwyddelig ☐	Gwyn a Du Affricanaidd ☐	Pakistanaidd ☐	Du Affricanaidd ☐		
Gwyn arall ☐	Gwyn ac Asiaidd ☐	Bangladeshiaidd ☐	Du Arall ☐		
	Cymysg Arall ☐	Asiaidd Arall ☐			

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

Rhan B – Buddiannau Cyfiawnder

Rwyf yn gwneud cais am yr hawl i gynrychiolaeth at ddibenion achos troseddol dan Ddeddf Mynediad at Gyfiawnder 1999 a Rheoliadau'r Gwasanaeth Amddiffyn Troseddol (Cyffredinol) (Rhif 2) 2001 (fel y'u diwygiwyd).

1 Manylion yr achos

Gweler Nodyn 7

1a Pa gyhuddiadau a ddygwyd yn eich erbyn? Disgrifiwch yn gryno'r hyn y'ch cyhuddwyd chi ohono.
E.e. dwyn £1000 gan eich cyflogwr neu ymosod ar eich cymydog.

1 b A oes unrhyw gyd-ddiffynyddion yn y mater hwn?

☐ Nac oes. Ewch i gwestiwn 2 ☐ **Oes**

Os 'oes', rhowch eu henwau.

____

1c Rhowch resymau pam na allwch chi a'ch cyd-ddiffynyddion gael eich cynrychioli gan yr un twrnai.

____

____

2 Yr achos llys

2a Rwyf i fod i ymddangos gerbron llys

____

Ar / / am

Neu

2b Roeddwn wedi ymddangos gerbron llys

____

Ar / / am

Ac (ticiwch p'run bynnag sy'n berthnasol)

- Anfonwyd fy achos i Lys y Goron ar gyfer treial dan Adran 51 Deddf Trosedd ac Anrhefn 1998. ☐
- Trosglwyddwyd fy achos i Lys y Goron ar gyfer treial. ☐
- Cefais fy nhraddodi i Lys y Goron ar gyfer treial oherwydd fy mod wedi dewis treial Llys y Goron. ☐
- Cefais fy nhraddodi i Lys y Goron ar gyfer treial oherwydd bod y llys erlyn wedi dewis treial Llys y Goron. ☐
- Cefais fy nyfarnu'n euog a/neu fy nedfrydu ac rwyf eisiau apelio yn erbyn yr euogfarn neu'r ddedfryd. ☐
- Cefais fy nyfarnu'n euog a'm traddodi i Lys y Goron i'm dedfrydu. ☐
- Gorchmynnwyd cynnal ail dreial dan Adran 7 Deddf Apêl Droseddol 1968. ☐
- Arall (rhowch natur y gwrandawiad) ☐ ☐

3 Materion sy'n disgwyl sylw

Os oes unrhyw gyhuddiadau neu achosion troseddol yn eich erbyn sy'n disgwyl sylw, rhowch eu manylion, gan gynnwys y llys lle byddwch yn ymddangos.

4 Rhesymau pam fod angen cymorth cyfreithiol arnaf

Gweler Nodyn 8

4a. Ticiwch y rheswm neu'r rhesymau isod sy'n berthnasol i'ch achos chi.

(i) Mae hi'n debygol y byddwn yn colli fy rhyddid petai unrhyw fater yn yr achos yn mynd yn fy erbyn. ☐

(ii) Rwyf wedi cael dedfryd ohiriedig neu ddigarchar. Os torraf hyn, gall y llys ddelio â mi am y trosedd gwreiddiol. ☐

(iii) Mae hi'n debygol y byddaf yn colli fy mywoliaeth. ☐

(iv) Mae hi'n debygol y byddai'n difrodi fy enw da'n ddifrifol. ☐

(v) Gall cwestiwn cyfreithiol sylweddol fod yn berthnasol (boed yn codi o ddeddf, awdurdod barnwrol neu ffynhonnell arall o gyfraith). ☐

(vi) Efallai na fyddaf yn gallu deall yr achos llys neu gyflwyno fy achos fy hun. ☐

(vii) Efallai y bydd yn rhaid dod o hyd i dystion neu gyfweld â nhw ar fy rhan. ☐

(viii) Gallai'r achos gynnwys croesholi tyst dros yr erlyniad mewn ffordd arbenigol. (boed yn arbenigwr ai peidio). ☐

(ix) Byddai o fudd i rywun arall petai gennyf gynrychiolaeth (fel y sawl sy'n cwyno neu dyst arall). ☐

(x) Unrhyw resymau eraill. ☐

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

cwestiwn 4 parhad

Gweler Nodyn 8

4b Rhowch fanylion am y rheswm neu'r rhesymau a ddewisoch yng nghwestiwn 4a.

5 Cynrychiolaeth Gyfreithiol

a Os na fyddwch yn dewis twrnai, bydd y llys yn dewis un ar eich rhan.

b Rhaid i chi ddweud wrth y twrnai eich bod wedi ei (h)enwi

c Os cawsoch eich cyhuddo gyda pherson neu bobl eraill, gall y llys benodi twrnai gwahanol i'r twrnai a ddewiswch chi

Dyma'r twrnai y dymunaf iddo/iddi fy nghynrychioli:

Rhowch enw a chyfeiriad y cwmni os ydych yn eu gwybod:

____

____

Rhowch rif DX y cwmni os yn wybyddus: ____________________________

Rhowch rif ffacs y cwmni os yn wybyddus: ____________________________

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

Rhan C - Datganiad

Gweler Nodyn 9

Rhaid i chi lenwi'r datganiadau sy'n berthnasol i'ch cais.

Awdurdod gan eich partner

Os oes gennych bartner ac mae ei fanylion neu ei manylion yn ymddangos ar y ffurflen hon, rhaid iddo/iddi lofnodi'r awdurdod isod, oni bai bod eich partner mewn gwlad dramor, yn yr ysbyty neu'n methu â llofnodi am reswm arall.

Mae hwn yn ddatganiad gwir o'm hamgylchiadau ariannol, *a gefnogir gan y wybodaeth ar y ffurflen CDS15 (*dilëwch os nad yw'n berthnasol).

Rwyf yn fodlon i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol a Gwasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi wirio'r ffeithiau hyn gydag eraill fel yr Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM. Rwyf yn awdurdodi'r bobl neu'r sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth y gellid gofyn amdani.

Llofnod.. Dyddiad ………/………./.................

Enw llawn (mewn PRIF LYTHRENNAU) ....

Eich datganiad

Mae hwn yn ddatganiad gwir o'm hamgylchiadau ariannol ac amgylchiadau fy mhartner, *a gefnogir gan y wybodaeth ar y ffurflen CDS15 (*dilëwch os nad yw'n berthnasol).

Rwyf yn deall os rhoddaf unrhyw anwiredd ar y ffurflen hon, neu'r dogfennau a anfonaf gyda'r ffurflen hon, neu os byddaf yn hepgor unrhyw beth:

a gellir mynd â fi i'r llys; neu

b bydd y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol yn cymryd fy nghymorth cyfreithiol yn ôl felly bydd yn rhaid i mi dalu fy holl gostau cyfreithiol.

Rwyf yn deall os wyf wedi gwneud datganiad ffug, neu wedi dal gwybodaeth yn ôl yn fwriadol, y gellir fy erlyn, a all arwain at ddedfryd o garchar neu ddirwy.

Rwyf yn fodlon i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol a Gwasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi wirio'r ffeithiau hyn gydag eraill fel yr Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM. Rwyf yn awdurdodi'r bobl neu'r sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth y gofynnir iddynt amdani.

Rwy'n cytuno y gall y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol gysylltu â'm partner i wirio'r wybodaeth a roddais am eu modd.

Byddaf:

a yn darparu rhagor o dystiolaeth os bydd y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi yn gofyn; ac

b yn dweud wrth y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi os bydd unrhyw newidiadau i'r wybodaeth a roddais.

Rwyf yn deall os bydd fy achos yn mynd i Lys y Goron neu unrhyw lys uwch, y gall y llys orchymyn i mi dalu rhywfaint o gostau'r achos neu'r cyfan drwy Orchymyn Adfer Costau Amddiffyniad. Rwyf yn deall y bydd y wybodaeth a roddir ar y ffurflen hon ar gael i'r llys er mwyn iddo allu ystyried a ddylid gwneud Gorchymyn Adfer Costau Amddiffyniad ac efallai y gofynnir i mi roi manylion fy modd i'r llys neu'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol.

Rwyf yn deall os bydd fy achos yn mynd i Lys y Goron neu unrhyw lys uwch, y bydd yn rhaid i mi roi manylion am fy amgylchiadau ariannol i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi (neu'r ddau).

Llofnod .... Dyddiad ………/………./.................

Enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU)..

Datganiad i'w lenwi gan y cynrychiolydd cyfreithiol

Rwyf fi, ..., sy'n cynrychioli'r ceisydd, yn cadarnhau fy mod wedi fy awdurdodi i ddarparu cynrychiolaeth dan gontract gan y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol (e.e. contract troseddol cyffredinol neu gontract achos unigol).

Rwyf yn deall mai dim ond cwmnïau sydd â chontract gan y Comisiwn (e.e. contract troseddol cyffredinol neu gontract achos unigol) gaiff ddarparu cynrychiolaeth yn y llys ynadon.

Neu

Rwyf fi,.., sy'n cynrychioli'r ceisydd, yn cadarnhau fy mod wedi cael fy nghyfarwyddo i ddarparu cynrychiolaeth gan, naill ai:

- cwmni sy'n dal contract a gyhoeddwyd gan y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol (e.e. contract troseddol cyffredinol neu gontract achos unigol), neu
- twrnai a gyflogir gan y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol mewn Swyddfa Amddiffynnydd Cyhoeddus sydd wedi'i awdurdodi i ddarparu cynrychiolaeth

Llofnod... Dyddiad …………/………………./..................

Rhif cyfrif Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol y Darparwr Gwasanaethau Cyfreithiol

COMISIWN gwasanaethau cyfreithiol

Deddf Diogelu Data – Mynediad at wybodaeth bersonol

Defnyddiwn y wybodaeth a roddwch ar y ffurflen hon, ac unrhyw wybodaeth arall a dderbyniwn, i brosesu eich cais am gymorth cyfreithiol. Byddwn yn ei chadw'n unol ag egwyddorion Deddf Diogelu Data 1998 ac unrhyw drefniadau cyfrinachedd perthnasol.

Y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol yw'r rheolydd data. Os oes angen, efallai y byddwn yn gwirio neu'n rhannu'r wybodaeth a ddarparwch gyda sefydliadau eraill, megis:

- Yr Adran Gwaith a Phensiynau;
- Cyllid a Thollau EM;
- Y Gofrestrfa Tir;
- Tŷ'r Cwmnïau;
- asiantaethau gwirio credyd

Dim ond os bydd y gyfraith yn mynnu neu os bydd hynny'n angenrheidiol er mwyn gwarchod cronfeydd cyhoeddus y byddwn yn rhannu'r wybodaeth.

Cawn ni neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi hefyd brosesu eich gwybodaeth i gynhyrchu gwybodaeth reoli neu ymchwil. Dim ond ar ffurf ystadegol neu ddienw y cyhoeddir canlyniadau ein hymchwil.

Byddwn yn cadw'r wybodaeth gyhyd ag sydd angen er mwyn cyflawni ein dyletswyddau dan Ddeddf Mynediad at Gyfiawnder 1999. Mae gennych hawl i edrych ar y wybodaeth bersonol a gedwir amdanoch, ei harchwilio, a'i chywiro os yw'n anghywir.

At ddefnydd swyddogol yn unig

Rhestrwch unrhyw ffactorau ychwanegol a ystyriwyd wrth benderfynu ar y cais, gan gynnwys unrhyw wybodaeth a roddwyd ar lafar.

Penderfyniad ar y prawf budd cyfiawnder Pasio ☐ Gwrthod ☐

Rwyf wedi ystyried yr holl fanylion sydd ar gael ynghylch yr holl gyhuddiadau a thrwy ddefnyddio'r meini prawf budd cyfiawnder. Rhoddaf y rhesymau canlynol.

Penderfyniad ar gymhwysedd ariannol:

Llofnod.. Enw'r swyddog priodol ....

Dyddiad …………. /……………… /…………………..

Rhif yr Achos: ☐

Rhif gorchymyn cynrychiolaeth: ☐

I'w lenwi pan fydd yr hawl i gynrychiolaeth yn ymestyn i Lys y Goron.
Rhoddwyd Ffurflen B Datganiad o Fodd i'r diffynnydd ar ……../………/……

Nodwch y math o achos:

- Anfonwyd yr achos dan A51 Deddf Trosedd ac Anrhefn 1988 ☐
- Trosglwyddwyd ar gyfer treial ☐
- Traddodwyd ar gyfer treial/dedfryd ☐
- Ail dreial dan A7 Deddf Apêl Droseddol 1988 ☐
- Arall (rhowch fanylion) _________________ ________________________________

Dyddiad cyntaf y gwrandawiad yn Llys y Goron / /

(c) Gwasanaeth Amddiffyn Troseddol